

# لاميزيل

بخاخ ١٪

## الرجاء قراءة النشرة كاملة قبل بدء استخدام الدواء لإحتوائها على معلومات مهمة لك.

استخدم هذا الدواء دائماً كما ورد في هذه النشرة أو كما وصفه لك الطبيب أو الصيدلي.

- احتفظ بهذه النشرة، قد تحتاج إلى قراءتها ثانية.
- أسأل الصيدلي إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو نصائح إضافية.
- إذا ظهرت عليك أي أعراض جانبية، تحدث إلى الطبيب أو الصيدلي، ذلك يتضمن الأعراض الجانبية الواردة والغير واردة في هذه النشرة.
- يجب التحدث إلى الطبيب إذا كنت لا تشعر بأي تحسن أو تشعر بسوء حالتك.

## تحتوي هذه النشرة على:

١. ما الذي يحتويه بخاخ لاميزيل
٢. ما هو بخاخ لاميزيل وما هي استخداماته
٣. ما الذي يجب أن تعرفه قبل استخدام بخاخ لاميزيل
٤. كيف تستخدم بخاخ لاميزيل
٥. الآثار الجانبية المحتملة

٦. الجرعة الزائدة
٧. كيفية تخزين بخاخ لاميزيل
٨. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

## ١. ما الذي يحتويه بخاخ لاميزيل

لمادة الفعالة هي هيدروكلوريد التريبتايفين (١ جرام يحتوي على ١٠ مجم من هيدروكلوريد التريبتايفين الذي يعادل ٨,٨ مجم من التريبتايفين الأساسي).

المكونات الأخرى هي المياه المنقحة، الإيثانول / الكحول، البروبيولين غليكول، ماركورول سيتوستيستيريل، الأثير بولي أكسيل ٢٠، إيثرسيتوستيستيريل.

## ٢. ما هو بخاخ لاميزيل وما هي استخداماته؟

يستخدم بخاخ لاميزيل لمعالجة العدوى الفطرية للجلد الناتجة عن فطريات

الجلد مثل:

سعفة القدم (القدم الرياضي)

## ٣. ما الذي يجب أن تعرفه قبل استخدام بخاخ لاميزيل

أ. لا تستخدم بخاخ لاميزيل في حال فرط التحسس من التريبتايفين هيدروكلوريد أو أي من المواد الإضافية الأخرى في بخاخ لاميزيل.

## ب. التحذيرات والاحتياطات

- مستحضر بخاخ لاميزيل معد للاستخدام الخارجي فقط.
- تجنب ملامسته للعينين، قد يؤدي بخاخ لاميزيل إلى تهيج العينين، ولذا ينبغي عدم استخدامه على الوجه.
- في حالة ملامسته للعين بالخطأ، يجب غسل العين فوراً وبصورة كاملة بالمياه الجارية من الصنبور. استشر طبيبك إذا لم تزول الشكاوى.
- يجب استخدام بخاخ لاميزيل بحذر شديد على جروح الجلد حيث أن الكحوليات وجليكول البروبيولين قد تسبب حرقه.
- لا يجب استخدام بخاخ لاميزيل في حالة الرضاعة الطبيعية. كما يجب عدم ملامسة الطفل للمنطقة المعالجة باللاميزيل.
- لا يتبع بخاخ لاميزيل أو تستخدمه في الفم.
- لا تستنشق البخاخ، إذا استمر أي ازعاج، راجع طبيبك.
- يُحفظ بعيداً عن متناول ونظر الأطفال.

## ج. الحمل والرضاعة الطبيعية:

### الحمل

- لا توجد تجارب على النساء الحوامل، لم تثبت التجارب على الحيوانات أي أضرار على الجنين.
- لا تستخدم بخاخ لاميزيل أثناء فترة الحمل إلا عند الضرورة.

### الرضاعة الطبيعية

- يفرز التريبتايفين هيدروكلوريد بكميات قليلة في اللبن.
- لا توجد دراسات تثبت تأثير هذه الكميات الصغيرة على الطفل.
- لا يجب استخدام بخاخ لاميزيل في حالة الرضاعة الطبيعية.
- يجب عدم ملامسة الطفل للمنطقة المعالجة باللاميزيل.

## د. القيادة واستخدام الآليات

استخدام التريبتايفين هيدروكلوريد على الجلد ليس له تأثير على القدرة على القيادة واستخدام الآلات.

## ٤. كيف تستخدم بخاخ لاميزيل

للاستعمال الخارجي فقط

### لاستخدام على الجلد:

غسل وتجفيف المناطق المصابة جيداً قبل استخدام بخاخ لاميزيل.

### البالغين:

- يُستخدم بخاخ لاميزيل مرة واحدة في اليوم.
- عند استخدام بخاخ لاميزيل، قم بتطهير المنطقة المصابة والمناطق المحيطة.

### فترات العلاج الشائعة:

- (القدم الرياضي): مرة يومياً لمدة أسبوع
- تبدأ إختفاء الأعراض عادة بعد أيام قليلة.
- الاستخدام غير المنتظم أو وقف الاستخدام المبكر قد يسبب ظهور المرض من جديد.
- إذا لم يحدث أي تحسن بعد أسبوع يجب استشارة الطبيب.

### الأطفال:

- لا يوصى باستخدام بخاخ لاميزيل للأطفال أقل من عمر ٢ أعاً سنة، لعدم وجود بيانات متعلقة بالفعالية والسلامة.
- لم تتأكد سلامة وفعالية الدواء على الأطفال والمراهقين الذين تقل أعمارهم عن ١٨ سنة.
- نظراً للبيانات السريرية المحدودة، لا يوصى باستخدام بخاخ لاميزيل للأطفال والمراهقين الذين تقل أعمارهم عن ١٨ عاماً.

### كبار السن:

لا توجد أي دلائل على أن كبار السن بحاجة إلى جرعات خاصة. ولا توجد دلائل لظهور آثار جانبية لا تظهر عند المرضى الأصغر سناً

## ٥. الآثار الجانبية المحتملة

قد يسبب بخاخ لاميزيل بعض الأعراض الجانبية مثل كل الأدوية لكنها لا تحدث لدى جميع المرضى.

معظم الناس يستخدمون من استخدام بخاخ لاميزيل. تُعرّف البيانات كما يلي:

شائع جداً (<1/١٠)، شائع (<1/١٠ > 1/١٠٠)، عرضي (<1/١٠٠ > 1/١٠٠٠)،

نادر جداً (<1/١٠٠٠ > 1/١٠٠٠٠)، نادر جداً (<1/١٠٠٠٠ > 1/١٠٠٠٠٠).

يراعى الإيقاف الفوري لإستخدام بخاخ لاميزيل إذا ظهرت إحدى هذه الأعراض حيث إنها قد تكون نتيجة للحساسية:

- صعوبة في التنفس والبلع
- تورم في الوجه، الشفتين، اللسان أو الحلق.
- الحساسية الشديدة في الجلد التي تسبب احمرار شديد بالجلد وتحايد مرتفعة.

بعض الآثار الجانبية شائعة (قد تؤثر على ١ من كل ١٠ أشخاص): تقشير الجلد، الحكّة، التهاب الحشفة.

بعض الآثار الجانبية غير الشائعة (قد تؤثر على ١ من كل ١٠٠ شخص): الآفات الجلدية، الجرب، اضطرابات الجلد، تغير لون الجلد، الاحمرار، الشعور بحرقان، ألم، ألم في موضع الدهان أو تهيج.

بعض الآثار الجانبية النادرة (قد تؤثر على ١ من كل ١٠٠٠ شخص): جفاف الجلد، الأكزيما، التهاب الجلد التماسي، تقاوم المرض المستبطن.

إذا تم استخدام بخاخ لاميزيل عن طريق الخطأ للعين، قد يحدث تهيج.

آثار جانبية غير معروفة: فرط الحساسية، طفح جلدي.

في حالة ظهور أي آثار جانبية أخرى غير تلك الموصوفة في هذه النشرة، يجب وقف العلاج بمستحضر لاميزيل فوراً وإخبار الطبيب أو الصيدلي.

تفاعلات: لا توجد تفاعلات دوائية معروفة مع الاستخدام الوضعي للتريبتايفين هيدروكلوريد.

## ٦. الجرعة الزائدة

نتيجة لانخفاض إمتصاص التريبتايفين في الدم، فإن الجرعات الزائدة مستبعدة. إذا تم ابتلاع عبوة واحدة من بخاخ لاميزيل ٣٠ مل عن طريق الخطأ فإنهم يحتون على ٣٠٠ مجم من هيدروكلوريد التريبتايفين مما يعادل قرص من لاميزيل ٢٥٠ مجم (الجرعة الاعتيادية للبالغين).

إذا تم ابتلاع كمية أكبر من بخاخ لاميزيل بالخطأ، فإن الأعراض الجانبية المتوقعة هي نفسها الخاصة بالجرعة الزائدة.

الجرعة الزائدة في أقراص لاميزيل: تشمل الصداع، الغثيان، آلام البطن، الدوار. لاحظ أن المحتوى الكحولي في بخاخ لاميزيل ٨,٨٪ (V/V) في حالة الابتلاع عن طريق الخطأ.

علاج الجرعات الزائدة:

في حالة الابتلاع عن طريق الخطأ، يتم استخدام الفحم المنشط للحد من الأعراض الجانبية مع معالجة الأعراض الجانبية إن لزم. تحدث مع طبيبك أو الصيدلي فوراً، إذا ابتلعت هذا الدواء عن طريق الخطأ.

## ٧. كيفية تخزين بخاخ لاميزيل

- يُحفظ هذا الدواء بعيداً عن متناول ونظر الأطفال.
- لا يُحفظ في درجة حرارة أعلى من ٣٠ درجة مئوية.
- لا يجب استخدام هذا الدواء بعد انقضاء فترة الصلاحية الموضحة على العبوة.
- يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى آخر يوم في ذلك الشهر.
- يُحفظ في الحزمة الأصلية.
- يحتوي على الإيثانول: يُحفظ بعيداً عن اللهب.

## ٨. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

البخاخ: متوفر على شكل ٣٠ مل و ١٥ مل

### الشركة الصانعة والمالكة لحق التسويق:

تم تصنيعه بواسطة:

ديفارم هانينج - فرنسا لصالح جي أس كي كونسيومر هيلث كير شويز آيه جي، سويسرا

تمت المراجعة في يوليو ٢٠١٩

تم التحديث وفقاً للإصدار يونيو ٢٠١٤

## هذا دواء

- الدواء هو مستحضر يؤثر على صحتك وإستخدامه بعكس التوجيهات قد يكون خطير.
- اتبع توجيهات الطبيب، وطريقة الإستخدام وتوجيهات الصيدلي الذي قام ببيع الدواء لك.
- الطبيب والصيدلي هما الخياران بالدواء، سواء فوائده أو مخاطره.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك دون الرجوع إلى الطبيب.
- لا تعيد إستخدم نفس الوصفة دون الرجوع إلى الطبيب.
- إحتفظ بالأدوية بعيداً عن متناول الأطفال.

مجلس وزراء الصحة العرب

إتحاد الصيدالة العرب

العلامة التجارية مملوكة/مرخصة لمجموعة شركات جي أس كي.